

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 79 (1953)
Heft: 29

Artikel: Unter D : (aus einem Fremdwörterbuch für Laien)
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-492458>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Chueri und Rägel

«Chueri, weles sind di wiitsichtigschte Schwiizer?»

«Was söll i säge? Dänk die, wo vor em Koreakonflikt no Rüschfigsaktie ...»

«Nei, ich meine: Schwiizer us wellem Kanton?»

«Aha, eso isch gmeint. Denn sinds welewäg d' Berner, wo scho vor sechs-hundert Jaar dra dänkt händ, d'Möglichkeit z'schaffe, daß hüür es grandigs Fäschta cha gfiiret werde.»

«Nei, di wiitsichtigschte Schwiizer sind d' Zürcher: Vom Novämber a chöneds fernsee, also wiiter als alli andere.»

«Schtimmt. Aber öb d' Basler nid wiitsichtiger gsi sind, wos der Fernseekredit abgleent händ, das wird erscht d' Zukunft zeige. Eso wiit gseet me nid emal fern.»

«Jä, meinsch öppé, wil e Schtund Fernsee mit der Amortisazion vom Apparat uf dreienhalbe Franke chunnt?»

«Nei, eso churzsichtig sind d' Zürcher nid. Aber wil me bi einiger Wiitsicht hüt scho cha vorusgsee, was me i euse Fernseeprogramm fengsee überchunnt. Muesch nur emal d' Poschtulat vo alle mögliche und unmögliche Organisationen läse, was die vom Fernsee verlangend.»

AbisZ

Worum losed Si eigetli Beromünschter?

Liebe Freunde!

Zögert nicht, Eure fröhliche Antwort auf die neue Preisfrage des Nebelspalters bis zum 24. Juli an die Texredaktion einzusenden.

Die Bedingungen zur Teilnahme an der Umfrage sind in der letzten Nummer veröffentlicht. Der Nebi interessiert sich sehr, von Euch zu erfahren, was Ihr über Beromünster denkt!

Unter D

[Aus einem Fremdwörterbuch für Laien]

Dardanellen	Zarle Fischkonserven
Dekabekel	Muttermal
Dekade	Grille
Deklination	Kunstvoller Vortrag
Dekret	Verschwiegene
Delikat	Strafbare Tat
Delphin	Wahrsgarerin
Depot	Gewalttätiger Herrscher
Desperado	Goldgräber
Detektor	Oberfahnder
Defonation	Worlwechsel
Dextrin	Einseitiger Standpunkt
Dezent	Hochschullehrer
Dionysos	Fahrbewohner
Dissertation	Fahnenflucht
Dolomit	Einsiedler
Dozent	Schmackhaft
Duell	Wechselgesang
Dumping	Zeitsport
Dynamo	Russische Erfindung
	pen.

Das Geheimnis des leichten Rasierens in einer neuen Substanz entdeckt!

Die Wissenschaft findet neuen Stoff, der das Barthaar noch besser aufweicht und zugleich die Haut geschmeidiger macht.

Seit Jahrzehnten suchte die Wissenschaft nach einem Mittel, das imstande ist, gleichzeitig den Bart aufzuweichen und die Haut geschmeidiger zu machen ... eine Wirkung, die den meisten Rasierprodukten nicht eigen ist.

Die Chemiker von J. B. Williams Co. wußten wohl, daß Lanolin die Haut geschmeidig macht — aber Lanolin verfügte nicht über jene Netzkratze, die allein das Rasieren erleichtert.

Der Vorzug von Lanolin-Extrakt

So fragten sie sich, ob vielleicht Lanolin-Extrakt die beiden gesuchten Wirkungen aufweisen würde. Und tatsächlich: Lanolin-Extrakt macht die Haut geschmeidig wie 20fach-konzentriertes Lanolin und steigert gleichzeitig die für die Rasur so wichtige Netzkratze des Wassers.

Wie es wirkt Dank seiner Oberflächenwirkung dringt Lanolin-Extrakt tiefer in die Poren der Haut ein und bewirkt folgendes:

1. Die Bartstopfen werden aufgeweicht, weil sie mehr Wasser aufsaugen.
2. Er „ölt“ die Haut, setzt dadurch die Reibung herab und verhindert das Brennen.
3. Er schont die schützenden Fettstoffe der Haut — ihr natürlicher Schutzfilm wird nicht wegrasiert.



Über 90 % der Hautspezialisten bestätigten diese Wirkung und waren von Lanolin-Extrakt begeistert.

Das Ergebnis: ein Spitzenprodukt!

Als Resultat dieser Forschungen stellt Ihnen heute die J. B. Williams Co. ihre bekannte Luxury Shaving Cream mit Lanolin-Extrakt zur Verfügung. Sie will nicht zuviel versprechen, aber sie behauptet, daß dank dieser wichtigen Entdeckungen Ihre Haut die Strapazen der täglichen Rasur bedeutend leichter ertragen wird.



Achten Sie darauf, wirklich **Williams** Luxury Shaving Cream zu erhalten, und überzeugen Sie sich selber davon, wieviel leichter sich damit rasieren läßt!

RESTAURANT PICCOLI
ACADEMIA
TEL. 23 62 43

GÜGGELLI
für Kenner und die es werden wollen!
Zürich
Bäckerstraße / Ecke Rotwandstraße 48

TABAK
24
MILD

Schaffhausen

SB-BUFFET-CFF
Treffpunkt der Nebileser

Rössli-Rädli vor züglich
nur im Hotel Rössli Flawil

WARUM Haarausfall?
IHR HAARBODEN GESENTDET
DURCH **TRILYSIN**
DAS BIOLOGISCHE HAARTONIKUM

Z'Winterthur
goht me is **Trüebli**

Abonnieren Sie den Nebi!

Hotel Hecht Appenzell

altbekannt, altbewährt. All guet und gnueg.
Morgentaler Kegelbahn. Tägl. Kurorchester.
Neu renoviert! Ferien - Arrangements.
Telephon 87383 Besitzer: A. Knechtle



Schrift Analysen

Rasch, zuverlässig, preiswert. 20jährige erfolgreiche Praxis.
PAUL ALTHEER
Postfach 1046
Zürich 22

Das Asthma-Heilmittel
Bronchinol
heilt ebenso Luftröhrenkatarrh, Atembeschwerden, Hustenqualen.
Hersteller:
**Th. Steffi Amrein,
Heiden, pharm. Labor.**
Tel. (071) 9 12 04
Erhältl. in Apotheken u. Drog.

ST. GALLEN

Hotel Walhalla
das kleine Grandhotel